

## ***MS Russ 140***

### ***Vladimir Nabokov family papers, 1919-2006 (MS Russ 140): Guide***

---

Houghton Library, Harvard College Library

Harvard Yard  
Harvard University  
Cambridge, MA, 02138

[Houghton\\_Library@harvard.edu](mailto:Houghton_Library@harvard.edu)

<http://nrs.harvard.edu/urn-3:hul.ois:HOU>

(617) 495-2440

## Table of Contents

<u>Summary Information</u>	3
<u>Arrangement</u>	3
<u>Biographical / Historical</u>	4
<u>Scope And Contents</u>	4
<u>General Note</u>	4
<u>Physical Characteristics And Technical Requirements</u>	4
<u>Collection Inventory</u>	6
<u>I. Compositions</u>	6
<u>II. Correspondence</u>	10
<u>A. Correspondence of Vladimir and Véra Nabokov</u>	10
<u>B. Correspondence of Dmitri Nabokov</u>	24
<u>III. Notebooks and notes</u>	32
<u>IV. Sketches and drawings</u>	35
<u>V. Digital and audiovisual material, 1986-2006</u>	36
<u>VI. Model trains and cars</u>	36
<u>VII. Photographs</u>	37
<u>VIII. Biographical material and memorabilia</u>	38
<u>Separated Materials</u>	38

## Summary Information

---

**Repository:** Houghton Library

**Title:** Vladimir Nabokov family papers

**Identifier:** MS Russ 140

**Date:** Creation: 1919-2006

**Physical Description:** 20 linear feet (17 boxes and 1 folder)

**Physical Description:** 4000.15408 Gigabytes

**Language Of Materials:**

Materials are in Russian and English with some French and Italian

**Overview:**

Compositions drafts, index card notes, galley proofs, family and business correspondence of Vladimir, Vera and Dmitri Nabokov, chess problems, sketches, and address books of the Vladimir and Vera Nabokov, and personal correspondence, computer files and laptops, and model trains of Dmitri Nabokov

**Conditions Governing**

**Access:** There are no restrictions on physical access to most of this material. Collection is open for research.

Surrogates required; consult Houghton staff (series V., Digital and audiovisual material).

Part of this collection is shelved offsite at the Harvard Depository. Retrieval requires advance notice. Readers should check with Houghton Public Services staff to determine what material is offsite and retrieval policies and times.

Restricted; unprocessed; use surrogate only for requests to see physical media carrier. Consult Houghton Technical Services staff.

**Conditions Governing**

**Use:** Requests for permission to publish Nabokov material should be directed to James Pullen (jpullen@wylieagency.co.uk), at the The Wylie Agency, which represents the Nabokov Estate.

**Immediate Source Of**

**Acquisition:** 2018M-044. Gift of Vladimir Nabokov Literary Foundation by way of Andrew Wylie from The Wylie Agency LLC in 2017 October.

**Processing Information:**

Processed by Magee Lawhorn and Irina Klyagin, 2019; further processing completed by Monique Lassere, 2022.

**Preferred Citation:**

Nabokov Family Papers, 1919-2006 (MS Russ 140). Houghton Library, Harvard University.

[Return to Table of Contents](#)

---

## Arrangement

---

Arranged into the following series:

I. Compositions and drafts II. Correspondence III. Notebooks and notes IV. Drawings and sketches V. Digital and audiovisual material VI. Model trains and cars

[Return to Table of Contents](#)

---

## Biographical / Historical

---

Vladimir Vladimirovich Nabokov (1899-1977) was a Russian American novelist, translator and lepidopterist. Vera Evseevna Nabokova (née Slonim) (1902-1991) was Nabokov's wife, his editor, and translator of several of Nabokov's novels. She preferred to spell her name as Véra Nabokov. Dmitri Nabokov (1934-2012) was the only son of Vladimir and Véra Nabokov. He was a Harvard graduate, an American opera singer, a semi-professional race car driver and translator of Vladimir Nabokov's poems and novels from Russian into English and Italian.

[Return to Table of Contents](#)

---

## Scope And Contents

---

This collection represents the portion of the Nabokov family archive kept by Dmitri Nabokov at his residence until his death in 2012. Papers include small number of Nabokov's compositions and drafts, childhood compositions of Dmitri Nabokov, correspondence, notes, chess problems and correspondence about chess, drawings and sketches, and Dmitri Nabokov's model trains and cars, as well as digital and audiovisual media, and photographs.

Series I: includes partial drafts of Vladimir Nabokov's later novels: notes for "The Original of Laura," and Russian translation of "Ada," research notes for unrealized project, "Butterflies in Art" and several other compositions; it also includes copies in Nabokov's hand of several of his poems, and research notes and galley proofs with corrections of the second edition of Nabokov's translation of Alexander Pushkin's "Eugene Onegin." Series also includes chess problems composed by Nabokov between the years of 1939 and 1975, and Dmitri Nabokov's translation drafts of Mikhail Lermontov's "A Hero of our time" and Vladimir Nabokov's "The University poem."

Series II: includes letters from Vladimir Nabokov parents to him and his wife Véra, letters from Vladimir and Véra Nabokov to their son Dmitri, and a small number of letters to other correspondents. It also includes letters to Dmitri Nabokov from his high school and college friends, and relatives.

Series III: includes notebooks and address books of Vladimir and Véra Nabokov and index cards with drafts, research notes, drawings, poems, lists of books and household items, notes removed from books in Nabokov's library, notes from Vladimir to Véra, poems and drawings and anniversary notes addressed and dedicated to Véra, notes to Dmitri and other miscellaneous notes. It also includes notes in Véra's hand and other unidentified hands

Series IV: includes watercolor and pencil drawings, and sketches by Vladimir Nabokov. Drawings include landscapes, fantastic creatures, caricatures, humorous sketches, and drawings of butterflies.

Series V: includes audio and digital media created by Dmitri Nabokov with his personal and business correspondence, financial files, drafts of translations and original compositions and other files.

Series VI: includes model trains, cars and tracks belonging to Dmitri Nabokov.

Series VII: includes photographs of Vladimir, Véra and Dmitri Nabokov, as well as a few photographs of others.

Series VIII: includes identification papers of extended Nabokov family members, contracts and notes.

[Return to Table of Contents](#)

---

## General Note

---

Includes audiovisual and/or digital media: floppy disks and laptops.

[Return to Table of Contents](#)

---

## **Physical Characteristics And Technical Requirements**

---

Special equipment or surrogate required; consult Houghton staff.

[Return to Table of Contents](#)

## Collection Inventory

### I. Compositions

**Arrangement:**

Arranged alphabetically by title

**Cornell writer, vol. II, Number 1 : printed, 1954 December**

**Identifier:** Box 16; Folder 45

**Date:** Creation: 1954 December

**Grinberg, Savelii. Poems in Russian : printed, xerox copy, undated**

**Identifier:** Box 16; Folder 42

**Date:** Creation: undated

**Grinberg Savelii, translator. Poems translated into Russian from Hebrew : printed in various magazines, photocopy, 1974-1976**

**Identifier:** Box 16; Folder 42

**Date:** Creation: 1974-1976

**Kustow, Michael. *Eugene Onegin. A novel-in-verse by Alexander Pushkin, translated by Vladimir Nabokov.* Adapted and directed by Michael Kustow : play script, typescript, circa 1966**

**Identifier:** Box 16; Folder 41

**Date:** Creation: circa 1966

**Scope And Contents:**

Note on cover reads, "1966 Royal Shakespear Theater + Aldwych Th."

**Nabokov, Peter. *Present memories, past history* : printed, photocopy, 1987**

**Identifier:** Box 16; Folder 43

**Date:** Creation: 1987

**Scope And Contents:**

Published in *The American Indian and the problem of History*, Oxford Univeristy Press, 1987

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Ада / Ada* : Russian translation draft excerpts, undated**

**Identifier:** Box 11; Folder 1

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Two sets of index cards, numbered 1-37, and 1-32

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Богъ / Bogi*: manuscript draft translation by Véra Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 16; Folder 53

**Date:** Creation: undated

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Butterflies in art* : research notes and illustrations, undated**

**Identifier:** Box 11; Folder 2-3

**Date:** Creation: undated

**Physical Description:** 2 folders

**Scope And Contents:**

Set of index cards, postcards, notes, and clippings on an unrealized project. Also includes two printed books: Marie Angel. A New Bestiary and Two Poems by Emily Dickinson

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *Eugene Onegin*. Notes to One : autograph manuscript, typescript, 1949-1957 and undated**

**Identifier:** Box 11; Folder 4

**Date:** Creation: 1949-1957 and undated

**Scope And Contents:**

Includes autograph manuscript, typescript and typescript carbon copy research notes in Russian in English, translations, drafts of commentaries, and drafts of Notes on Prosody. Also includes typescript carbon copy questions for tests for Courses 311 and 312 at Cornell University. Some pages are in Véra Nabokov's hand

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *Eugene Onegin*. The Structure of "Eugene Onegin" : typescript carbon copy, undated**

**Identifier:** Box 11; Folder 5

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Also includes typescript and manuscript research notes on Pushkin biography in Russian and drafts of Nabokov's biographical essay on Pushkin in English.

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *Eugene Onegin*, revised edition corrections to vol. I : galley proofs, 1971-1975**

**Identifier:** Box 11; Folder 6

**Date:** Creation: 1971-1975

**Scope And Contents:**

Includes galley proofs with autograph manuscript corrections of Chapter 1, and photocopies of other galley proof pages

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *Eugene Onegin* translation, revised corrections to Vol. II : galley proofs, 1975**

**Identifier:** Box 11; Folder 7

**Date:** Creation: 1975

**Scope And Contents:**

Includes galley proofs photocopy and typescript revisions pages with corrections

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *Eugene Onegin*, revised edition corrections to vol. III, 1975**

**Identifier:** Box 11; Folder 8

**Date:** Creation: 1975

**Scope And Contents:**

Includes galley proofs, galley proofs photocopy and typescript with corrections

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *Eugene Onegin* vol. II and vol III : galley proofs, 1975**

**Identifier:** Box 11; Folder 9

**Date:** Creation: 1975

**Scope And Contents:**

Includes pages from duplicate set confirmed to master

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *Eugene Onegin*, revised edition corrections to vol. IV : galley proofs, 1975**

**Identifier:** Box 11; Folder 10

**Date:** Creation: 1975

**Scope And Contents:**

Includes galley proofs and galley proof photocopies for Index

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *EO revisited* : photocopy, undated**

**Identifier:** Box 11; Folder 11-13

**Date:** Creation: undated

**Physical Description:** 3 folders

**Scope And Contents:**

Includes photocopy of Nabokov's marked copy of the first edition with revisions for second edition, and typescript list of revisions and foreword

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *EO*<sup>2</sup> volume 1 : page proofs photocopy, 1973-1976**

**Identifier:** Box 11; Folder 14-16

**Date:** Creation: 1973-1976

**Physical Description:** 3 folders

**Scope And Contents:**

Corrected page proofs for the second edition. Also includes letter from Nabokov to Benjamin F. Houston of Princeton University Press (May 4, 1973) concerning the revisions.

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *EO*<sup>2</sup> volume 2 : page proofs, 1973-1976**

**Identifier:** Box 12; Folder 1-3

**Date:** Creation: 1973-1976

**Scope And Contents:**

Corrected page proofs for the second edition. Also includes letter from Nabokov to Benjamin F. Houston of Princeton University Press (September 18, 1973) concerning the revisions.

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *EO*<sup>2</sup> volume 3 : page proofs, 1973-1976**

**Identifier:** Box 12; Folder 4-6

**Date:** Creation: 1973-1976

**Scope And Contents:**

Corrected page proofs for the second edition. Master copy

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, translator. *Vladimir Nabokov's translation of Pushkin's EO* : page proofs of various chapters, undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 7

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Excerpts from chapters III and VI with autograph manuscript annotations

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Гадание* / *Gadanie* : autograph manuscript poem, 1923 August 30**

**Identifier:** Box 12; Folder 8

**Date:** Creation: 1923 August 30

**Scope And Contents:**

Signed, V. Sirin

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *От брызнувших потоков мая* / *Ot bryznuvshikh potokov maia* : autograph manuscript poem**

**Identifier:** Box 12; Folder 9

**Scope And Contents:**

Signed, V. Sirin

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *The Original of Laura* : notes and drafts, undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 10

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Set of 20 numbered and unnumbered index cards

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *От Москвы до Невы* / *Ot Moskvy do Nevvy* : autograph manuscript and typescript poem, undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 11

**Date:** Creation: undated

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1866-1977. *Photocopie plaquette poemes écrites en russe* : photographic prints of poems in Russian, undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 12

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Selection from printed collection of poems in Russian, pp. 7-43

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1866-1977. *Русская река* / *Russkaia reka* : autograph manuscript poem, 1923 April 3**

**Identifier:** Box 12; Folder 13

**Date:** Creation: 1923 April 3

**Scope And Contents:**

In unidentified hand

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1866-1977. *С серого севера* / *S serogo severa* : manuscript poem, 1967 December 20**

**Identifier:** Box 12; Folder 14

**Date:** Creation: 1967 December 20

**Scope And Contents:**

Signed, V. Sirin, Berlin

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Speak memory*. Genealogical note : autograph manuscript, typescript copy, 1966**

**Identifier:** Box 12; Folder 15

**Date:** Creation: 1966

**Scope And Contents:**

In English and Russian, note inserted in later edition of *Speak memory* and a detailed list of Nabokov's ancestors in Russian. Also includes envelope with annotation, postcard and note on illustrations on index card



---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *A statement by Vladimir Nabokov to be read by his son Dmitri Nabokov* : autograph manuscript draft, 1974 March 15**

**Identifier:** Box 12; Folder 16

**Date:** Creation: 1974 March 15

**Scope And Contents:**

On index cards. National medal acceptance speech

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Teddy* : autograph manuscript poem, 1923 September 4**

**Identifier:** Box 12; Folder 17

**Date:** Creation: 1923 September 4

**Scope And Contents:**

In Russian, first line, Я знаю, холодно и мудро / IA znaiu, kholodno i mudro

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Time and Ebb* : autograph manuscript draft, undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 18

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Notebook with draft with corrections

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *To Pushkin* : autograph manuscript poem, 1953 December**

**Identifier:** Box 12; Folder 19

**Date:** Creation: 1953 December

**Scope And Contents:**

Signed by Nabokov, dedicated to Dmitri Nabokov

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Твое лицо между ладоней* / *Tvoe litso mezhdy ladonei* and *Милая, нежная ...* / *Milaia, nezhnaiia ...* : autograph manuscript poems**

**Identifier:** Box 12; Folder 20

**Scope And Contents:**

Signed , V. Sirin. Милая, нежная, - этих старинных / Milaia, nezhnaiia, - etikh starinnykh, poem on verso of the same page

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *TriQuarterly Anniversary notes* : typescript copy, 1970**

**Identifier:** Box 12; Folder 21

**Date:** Creation: 1970

**Scope And Contents:**

Nabokov's response to the issue of TriQuartely celebrating his 70th birthday

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Ты / Ту* : Autograph manuscript poem, 1923 September 25**

**Identifier:** Box 12; Folder 22

**Date:** Creation: 1923 September 25

**Scope And Contents:**

Signed, V. Nabokov, Berlin

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1977-1977. *Воскресенье* / *Voskresen'e* : autograph manuscript poem draft, undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 23

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Draft of unfinished poem

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Chess problems* : autograph manuscript, typescript, 1938-1975 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 90-91

**Date:** Creation: 1938-1975 and undated

**Physical Description:** 2 folders

**Scope And Contents:**

Chess problems composed or solved by Nabokov, in Russian and English. Includes loose notes and notebook "Zadachi"

---

**Aikhenval'd, IU. I. (Iulii Isaevich), 1872-1928. *В. Е. Набоковой* / *V. E. Nabokovoi* : typescript poem, 1926 October 23**

**Identifier:** Box 12; Folder 24

**Date:** Creation: 1926 October 23

**Scope And Contents:**

Signed, IU. Aikhenval'd, Saturday 23/X-1926, Berlin

---

---

**Nabokov, Dmitri. Childhood stories and drawings : typescripts, manuscripts, 1938-1955 and undated**

**Identifier:** Box 15; Folder 44

**Date:** Creation: 1938-1955 and undated

---

**Nabokov, Dmitri, translator. *A Hero of our time*, by Mikhail Lermontov : autograph manuscript draft, 1957**

**Identifier:** Box 12; Folder 25

**Date:** Creation: 1957

**Scope And Contents:**

Notebook with draft in pen. Notebook also includes grammar exercises in German and other notes by Dmitri Nabokov.

---

**Nabokov, Dmitri, translator. *The University poem*, by Vladimir Nabokov : manuscript draft , 1973 and undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 26

**Date:** Creation: 1973 and undated

**Scope And Contents:**

Incomplete, some strophes missing. Also includes notes in Nabokov's hand

---

**Nabokov, Dmitri. *Contemporary music* : typescript essay, 1955**

**Identifier:** Box 12; Folder 27

**Date:** Creation: 1955

**Scope And Contents:**

With pencil annotations

---

**Nabokov, Véra. Zhivago : typescript note, undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 28

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Review of "Doctor Zhivago" by Boris Pasternak written by Véra for Vladimir Nabokov.

---

**Unidentified author. *Отчет о спектакле "Группы" с некоторыми отклонениями лирического характера / Otchet o spektakle "Gruppy" s nekotorymi otkloneniami liricheskogo kharaktera* : manuscript poem**

**Identifier:** Box 12; Folder 29

**Scope And Contents:**

Signature illegible. Poem on the first performance of Nabokov's play Человек из CCP / Chelovek iz SSR by the "Group" theater company in Berlin

---

**Zimmer, Dieter E., 1934-2020. *Vladimir Nabokov. Das Wort* : typescript and newspaper clipping, undated**

**Identifier:** Box 16; Folder 44

**Date:** Creation: undated

---

[Return to Table of Contents](#)

## II. Correspondence

### A. Correspondence of Vladimir and Véra Nabokov

**Arrangement:**

Arranged alphabetically by correspondent and chronologically within

---

**Atlantic Monthly. Letters to Vladimir Nabokov, 1943-1944**

**Identifier:** Box 15; Folder 4

**Date:** Creation: 1943-1944

---

**Bishop, Joan Fiss. Letter to Vladimir Nabokov, 1946**

**Identifier:** Box 15; Folder 6

**Date:** Creation: 1946

---

**Chekhov, Michael, 1891-1955. Letter to Vladimir Nabokov, 1940**

**Identifier:** Box 15; Folder 9

**Date:** Creation: 1940

**Scope And Contents:**

Note on verso in Nabokov's hand, "МИТИНЫ СТИХИ"/Mitiny stikhi, NY 1940, transcript of D. Nabokov's poem

---

---

**Crespi, Vivian. Letters to Vèra Nabokov, 1989 and undated**

**Identifier:** Box 15; Folder 8

**Date:** Creation: 1989 and undated

---

**Christiansen, Phyllis. Correspondence with Véra and Dmitri Nabokov, 1980-1996**

**Identifier:** Box 15; Folder 21

**Date:** Creation: 1980-1996

**Scope And Contents:**

4 letters

---

**Daly, Joan C., recipient. Letter draft from Vladimir Nabokov, 1975**

**Identifier:** Box 15; Folder 43

**Date:** Creation: 1975

---

**Dexter School. Letters to Vladimir Nabokov, 1944-1950**

**Identifier:** Box 15; Folder 47

**Date:** Creation: 1944-1950

**Scope And Contents:**

Includes Dexter School report cards from 1944 to 1947

---

**Fasolt, Constantin, 1951-. Correspondence with Vladimir, Véra and Dmitri Nabokov, 1969-1982 and undated**

**Identifier:** Box 15; Folder 22

**Date:** Creation: 1969-1982 and undated

**Scope And Contents:**

14 letters, telegram and postcards

---

**Feigin, Anna Lazarevna. Letter to Vladimir Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 30

**Date:** Creation: undated

---

**Feigin, L., 1923-2009. Correspondence with Véra and Dmitri Nabokov, 1984-1990**

**Identifier:** Box 15; Folder 23

**Date:** Creation: 1984-1990

**Scope And Contents:**

Leonid (Lazar Feigin), 28 letters and telegrams

---

**Filipoff, G. Postcard to Vladimir Nabokov, 1932**

**Identifier:** Box 12; Folder 31

**Date:** Creation: 1932

---

**Ford Motor Company. Letters to Vladimir Nabokov, 1941**

**Identifier:** Box 15; Folder 1

**Date:** Creation: 1941

---

**Grynberg, Roman, 1893-1969? Letter to Vladimir Nabokov, 1946**

**Identifier:** Box 15; Folder 7

**Date:** Creation: 1946

---

**Holderness School. Correspondence with Vladimir Nabokov, 1949-1951**

**Identifier:** Box 15; Folder 45

**Date:** Creation: 1949-1951

**Physical Description:** 1 folder

**Scope And Contents:**

Includes report cards for 1950-1951

---

**Hotel Adula, Flims. Letter to Vera Nabokov, 1976**

**Identifier:** Box 12; Folder 32

**Date:** Creation: 1976

---

---

**Hunter, David S. Letter to Vladimir Nabokov, 1977**

**Identifier:** Box 15; Folder 42

**Date:** Creation: 1977

**Physical Description:** 1 folder

---

**Il'ine, Natalie. Correspondence with Vladimir and Véra Nabokov, 1968-1970**

**Identifier:** Box 15; Folder 26

**Date:** Creation: 1968-1970

---

**Institute of International Education. Letter to Vladimir Nabokov, 1942**

**Identifier:** Box 15; Folder 3

**Date:** Creation: 1942

**Scope And Contents:**

Includes letter to President of Macalester College re Nabokov's lecture

---

**Irina. Postcard to Vera Nabokov, 1930**

**Identifier:** Box 12; Folder 33

**Date:** Creation: 1930

**Scope And Contents:**

Signed with first name only. Possibly, Irina Kozhevnikov

---

**K., signed. K ...illegible, R. Letter and postcard to Vladimir Nabokov, circa 1928, 1951**

**Identifier:** Box 12; Folder 34

**Date:** Creation: circa 1928, 1951

**Scope And Contents:**

Signed with initial only

---

**Kantor, Mikhail L'vovich. Letter to Vladimir Vladimirovich Nabokov, 1927**

**Identifier:** Box 12; Folder 35

**Date:** Creation: 1927

---

**Kozhevnikov, Vladimir and Aleksandra Kozhevnikov. Postcards to Vladimir Vladimirovich Nabokov and Vera Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 36

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

2 letters. One letter written on verso of snapshot of Aleksandra Kozhevnikov

---

**Ledkovskaia-Astman, Marina. Letters and postcards to Véra and Dmitri Nabokov, 1959, 1977-1992**

**Identifier:** Box 15; Folder 27

**Date:** Creation: 1959, 1977-1992

**Scope And Contents:**

Also includes correspondence with American Council or Emigrés in the Professions, Inc. and Hofstra College on behalf of Marina Ledkovsky

---

**Martin, Rupert. Correspondence with Vladimir and Véra Nabokov, 1974**

**Identifier:** Box 15; Folder 28

**Date:** Creation: 1974

---

**Massalsky, Helene. Telegram to Vera Nabokov, 1970**

**Identifier:** Box 12; Folder 37

**Date:** Creation: 1970

**Scope And Contents:**

Signed, Princess Massalsky. Includes business card of Helena's son, Michaël Massalsky with annotations by Vera

---

**Massalsky, Michael. Correspondence with Véra Nabokov, 1983-1989**

**Identifier:** Box 15; Folder 29

**Date:** Creation: 1983-1989

---

---

**Misha. Letter to Vladimir Nabokov, 1946**

**Identifier:** Box 16; Folder 25

**Date:** Creation: 1946

**Scope And Contents:**

Possibly, from Mikhail Kaminka

---

**Mrozovsky, Peter. Letter to Vladimir Nabokov, 1946**

**Identifier:** Box 15; Folder 5

**Date:** Creation: 1946

---

**Nabokov, Dmitrii Dmitrievich. Letters to Vladimir Nabokov, 1969**

**Identifier:** Box 15; Folder 31

**Date:** Creation: 1969

---

**Nabokov, Elena Ivanovna. Letters to Anna Lazarevna Feigin, 1932-1934**

**Identifier:** Box 12; Folder 38

**Date:** Creation: 1932-1934

---

**Nabokov, Elena Ivanovna. Letter to Kirill Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 39

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

With notes from Evgeniia Hofeld and Rostislav Petkevich

---

**Nabokov, Elena Ivanovna. Letters and postcards to Vladimir Vladimirovich Nabokov and Véra Nabokov, 1925-1939 and undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 40-52

**Date:** Creation: 1925-1939 and undated

**Physical Description:** 13 folders

**Scope And Contents:**

184 letters. Also includes letters from Evgeniia Konstantinovna Hofeld (Gofeld), and letters from Hofeld about Elena Nabokov's last illness and death.

---

**Nabokov, Ivan, 1932- and Claude Therese Marianne Isabelle Joxe. Correspondence with Véra Nabokov, 1989 and undated**

**Identifier:** Box 15; Folder 33

**Date:** Creation: 1989 and undated

---

**Nabokov, Maria. Letter to Pavel Aleksandrovich Studemeister, 1920**

**Identifier:** Box 12; Folder 53

**Date:** Creation: 1920

---

**Nabokov, Marie-Claire and Alexander Nabokov. Correspondence with Véra Nabokov, 1969-1988**

**Identifier:** Box 15; Folder 30

**Date:** Creation: 1969-1988

---

**Nabokov, Nathalie. Correspondence with Véra Nabokov, 1958-1981**

**Identifier:** Box 15; Folder 35

**Date:** Creation: 1958-1981

---

**Nabokov, Nicholas, 1956-. Letter to Vladimir Nabokov, 1974**

**Identifier:** Box 15; Folder 17

**Date:** Creation: 1974

---

**Nabokov, Nicolas, 1903-1978. Correspondence with Vladimir and Véra Nabokov, 1948-1978**

**Identifier:** Box 15; Folder 15

**Date:** Creation: 1948-1978

**Scope And Contents:**

Also includes telegram from Véra Nabokov to Dominique Nabokov on the death of Nicolas

---

---

**Nabokov, Peter, 1940-. Correspondence with Vèra Nabokov, 1981-1982**

**Identifier:** Box 15; Folder 11

**Date:** Creation: 1981-1982

---

**Nabokoff, Serge, 1902-1998. Letters to Vladimir and Vèra Nabokov, 1971-1985 and undated**

**Identifier:** Box 15; Folder 10

**Date:** Creation: 1971-1985 and undated

**Scope And Contents:**

Nabokov's cousin, Sergei Sergeevich Nabokov. 80 letters

---

**Nabokoff, Serge, 1902-1998, recipient. Letter from Jarmila Hickman, 1982**

**Identifier:** Box 15; Folder 10

**Date:** Creation: 1982

**Scope And Contents:**

Letter concerning research of Nabokov's genealogy

---

**Nabokov, Sergey, 1900-1945. Letter and postcard to Vladimir Vladimirovich Nabokov, 1939**

**Identifier:** Box 12; Folder 54

**Date:** Creation: 1939

**Scope And Contents:**

Nabokov's brother, Sergei Vladimirovich Nabokov. 2 letters

---

**Nabokov, Sophia. Correspondence with Vladimir and Vèra Nabokov, 1958-1982**

**Identifier:** Box 15; Folder 18

**Date:** Creation: 1958-1982

**Scope And Contents:**

Nabokov's cousin, Sophia Dmitrievna Nabokov, Onya. Also includes letter from Andrei Volkov. 22 letters

---

**Nabokov, Vèra and Dmitri Nabokov. Letter to Vladimir Nabokov, 1941**

**Identifier:** Box 12; Folder 55

**Date:** Creation: 1941

---

**Nabokov, Vèra and Dmitri Nabokov. Letter to Audrey Campbell, 1977**

**Identifier:** Box 15; Folder 20

**Date:** Creation: 1977

---

**Nabokov, Vèra. Letter to Vladimir Nabokov?, undated**

**Identifier:** Box 12; Folder 56

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Possibly, to Dmitri Nabokov

---

**Nabokov, Vèra. Letter to Dmitri Nabokov, 1988**

**Identifier:** Box 12; Folder 57

**Date:** Creation: 1988

**Scope And Contents:**

1 letter

---

**Nabokov, Vèra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1942-1944**

**Identifier:** Box 15; Folder 48

**Date:** Creation: 1942-1944

**Scope And Contents:**

20 letters and postcards. Also includes envelope with pressed flower

---

**Nabokov, Vèra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and postcards to Dmitri Nabokov, 1944**

**Identifier:** Box 12; Folder 58

**Date:** Creation: 1944

**Scope And Contents:**

16 letters and postcards

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and postcards to Dmitri Nabokov, 1945**

**Identifier:** Box 12; Folder 59

**Date:** Creation: 1945

**Scope And Contents:**

13 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1945**

**Identifier:** Box 15; Folder 49

**Date:** Creation: 1945

**Scope And Contents:**

14 letters and postcards

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letter to Dmitri Nabokov, 1947**

**Identifier:** Box 12; Folder 60

**Date:** Creation: 1947

**Scope And Contents:**

1 letter

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1947**

**Identifier:** Box 15; Folder 50

**Date:** Creation: 1947

**Scope And Contents:**

18 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1948**

**Identifier:** Box 12; Folder 61

**Date:** Creation: 1948

**Scope And Contents:**

11 letters and 1 telegram

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters from Dmitri Nabokov, 1948**

**Identifier:** Box 15; Folder 51

**Date:** Creation: 1948

**Scope And Contents:**

27 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and postcards to Dmitri Nabokov, 1949**

**Identifier:** Box 13; Folder 1

**Date:** Creation: 1949

**Scope And Contents:**

19 letters. Also includes birthday card from Dmitri to Vladimir Nabokov.; letter to Dmitri from Wm. E. McKenney, and list of family birthdays in the hand of Véra Nabokov

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1949**

**Identifier:** Box 15; Folder 52

**Date:** Creation: 1949

**Scope And Contents:**

22 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and postcards to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 13; Folder 2

**Date:** Creation: 1950

**Scope And Contents:**

32 letters.

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 15; Folder 53

**Date:** Creation: 1950

**Scope And Contents:**

15 letters

---

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and postcards to Dmitri Nabokov, 1951**

**Identifier:** Box 13; Folder 3

**Date:** Creation: 1951

**Scope And Contents:**

27 letters. Also includes telegram, letters to Dmitri from Columbia University, and Vladimir Nabokov's advice to Dmitri for his freshman year at Harvard written on index cards

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1951**

**Identifier:** Box 15; Folder 54

**Date:** Creation: 1951

**Scope And Contents:**

22 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and postcards to Dmitri Nabokov, 1952**

**Identifier:** Box 13; Folder 4

**Date:** Creation: 1952

**Scope And Contents:**

10 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1952**

**Identifier:** Box 15; Folder 55

**Date:** Creation: 1952

**Scope And Contents:**

17 letters. also includes newspaper clippings

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1953**

**Identifier:** Box 13; Folder 5

**Date:** Creation: 1953

**Scope And Contents:**

27 letters and 1 telegram

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1953**

**Identifier:** Box 15; Folder 56

**Date:** Creation: 1953

**Scope And Contents:**

9 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1954**

**Identifier:** Box 13; Folder 6

**Date:** Creation: 1954

**Scope And Contents:**

7 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1954**

**Identifier:** Box 15; Folder 57

**Date:** Creation: 1954

**Scope And Contents:**

14 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1955**

**Identifier:** Box 13; Folder 7

**Date:** Creation: 1955

**Scope And Contents:**

27 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1955**

**Identifier:** Box 15; Folder 58

**Date:** Creation: 1955

**Scope And Contents:**

18 letters



---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and postcards to Dmitri Nabokov, 1956**

**Identifier:** Box 13; Folder 8

**Date:** Creation: 1956

**Scope And Contents:**

12 letters. Also includes program for Metropolitan Opera season in Boston

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1956**

**Identifier:** Box 15; Folder 59

**Date:** Creation: 1956

**Scope And Contents:**

18 letters and postcards. Also includes programs and newspaper clippings

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters to Dmitri Nabokov, 1957**

**Identifier:** Box 13; Folder 9

**Date:** Creation: 1957

**Scope And Contents:**

10 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1957**

**Identifier:** Box 15; Folder 60

**Date:** Creation: 1957

**Scope And Contents:**

22 letters and postcards

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1958**

**Identifier:** Box 13; Folder 10

**Date:** Creation: 1958

**Scope And Contents:**

6 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1958**

**Identifier:** Box 16; Folder 1

**Date:** Creation: 1958

**Scope And Contents:**

9 letters and postcards

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1959**

**Identifier:** Box 13; Folder 11

**Date:** Creation: 1959

**Scope And Contents:**

16 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1959**

**Identifier:** Box 16; Folder 2

**Date:** Creation: 1959

**Scope And Contents:**

6 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters to Dmitri Nabokov, 1960**

**Identifier:** Box 13; Folder 12

**Date:** Creation: 1960

**Scope And Contents:**

64 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1960**

**Identifier:** Box 16; Folder 3

**Date:** Creation: 1960

**Scope And Contents:**

37 letters

---

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and postcard to Dmitri Nabokov, 1961**

**Identifier:** Box 13; Folder 13

**Date:** Creation: 1961

**Scope And Contents:**

29 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1961**

**Identifier:** Box 16; Folder 4

**Date:** Creation: 1961

**Scope And Contents:**

18 letters and postcards

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and postcards to Dmitri Nabokov, 1962**

**Identifier:** Box 13; Folder 14

**Date:** Creation: 1962

**Scope And Contents:**

20 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1962**

**Identifier:** Box 16; Folder 5

**Date:** Creation: 1962

**Scope And Contents:**

12 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and postcards to Dmitri Nabokov, 1963**

**Identifier:** Box 13; Folder 15

**Date:** Creation: 1963

**Scope And Contents:**

4 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1964**

**Identifier:** Box 13; Folder 16

**Date:** Creation: 1964

**Scope And Contents:**

9 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1964**

**Identifier:** Box 16; Folder 6

**Date:** Creation: 1964

**Scope And Contents:**

8 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters to Dmitri Nabokov, 1965**

**Identifier:** Box 13; Folder 17

**Date:** Creation: 1965

**Scope And Contents:**

6 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1965**

**Identifier:** Box 16; Folder 7

**Date:** Creation: 1965

**Scope And Contents:**

4 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters to Dmitri Nabokov, 1966**

**Identifier:** Box 13; Folder 18

**Date:** Creation: 1966

**Scope And Contents:**

7 letters.

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1966**

**Identifier:** Box 16; Folder 8

**Date:** Creation: 1966

**Scope And Contents:**

11 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and birthday card to Dmitri Nabokov, 1967**

**Identifier:** Box 13; Folder 19

**Date:** Creation: 1967

**Scope And Contents:**

7 letters. Also includes program

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1968**

**Identifier:** Box 13; Folder 20

**Date:** Creation: 1968

**Scope And Contents:**

17 letters. Also includes newspaper clippings and programs

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters to Dmitri Nabokov, 1969**

**Identifier:** Box 13; Folder 21

**Date:** Creation: 1969

**Scope And Contents:**

18 letters.

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1969**

**Identifier:** Box 16; Folder 9

**Date:** Creation: 1969

**Scope And Contents:**

24 letters and postcards. Also includes program

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters to Dmitri Nabokov, 1970**

**Identifier:** Box 13; Folder 22

**Date:** Creation: 1970

**Scope And Contents:**

10 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and telegrams from Dmitri Nabokov, 1970**

**Identifier:** Box 16; Folder 10

**Date:** Creation: 1970

**Scope And Contents:**

26 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters to Dmitri Nabokov, 1971**

**Identifier:** Box 13; Folder 23

**Date:** Creation: 1971

**Scope And Contents:**

23 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters, telegrams and postcards from Dmitri Nabokov, 1971**

**Identifier:** Box 16; Folder 11

**Date:** Creation: 1971

**Scope And Contents:**

43 letters. Also includes newspaper clippings

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters, postcards and telegram to Dmitri Nabokov, 1972**

**Identifier:** Box 13; Folder 24

**Date:** Creation: 1972

**Scope And Contents:**

22 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1972**

**Identifier:** Box 16; Folder 12

**Date:** Creation: 1972

**Scope And Contents:**

18 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters and postcard to Dmitri Nabokov, 1973**

**Identifier:** Box 13; Folder 25

**Date:** Creation: 1973

**Scope And Contents:**

9 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters, telegrams and postcards from Dmitri Nabokov, 1973**

**Identifier:** Box 16; Folder 13

**Date:** Creation: 1973

**Scope And Contents:**

20 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters to Dmitri Nabokov, 1974**

**Identifier:** Box 13; Folder 26

**Date:** Creation: 1974

**Scope And Contents:**

6 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1974**

**Identifier:** Box 16; Folder 14

**Date:** Creation: 1974

**Scope And Contents:**

11 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Letters to Dmitri Nabokov, 1975**

**Identifier:** Box 13; Folder 27

**Date:** Creation: 1975

**Scope And Contents:**

9 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov, recipients. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1975**

**Identifier:** Box 16; Folder 15

**Date:** Creation: 1975

**Scope And Contents:**

16 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1976**

**Identifier:** Box 13; Folder 28

**Date:** Creation: 1976

**Scope And Contents:**

11 letters

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1977**

**Identifier:** Box 13; Folder 29

**Date:** Creation: 1977

**Scope And Contents:**

8 letters

---

**Nabokov, Véra, recipient. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1978**

**Identifier:** Box 16; Folder 16

**Date:** Creation: 1978

**Scope And Contents:**

5 letters

---

---

**Nabokov, Véra, recipient. Postcard from Dmitri Nabokov, 1979**

**Identifier:** Box 16; Folder 17

**Date:** Creation: 1979

---

**Nabokov, Véra, recipient. Postcards from Dmitri Nabokov, 1980**

**Identifier:** Box 16; Folder 18

**Date:** Creation: 1980

**Scope And Contents:**

3 postcards

---

**Nabokov, Véra, recipient. Letters and postcards from Dmitri Nabokov, 1981-1982**

**Identifier:** Box 16; Folder 19

**Date:** Creation: 1981-1982

**Scope And Contents:**

2 letters. Also includes newspaper clipping and photographs

---

**Nabokov, Véra, recipient. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1986**

**Identifier:** Box 16; Folder 20

**Date:** Creation: 1986

**Scope And Contents:**

4 letters

---

**Nabokov, Véra. Letter to Dmitri Nabokov, 1987**

**Identifier:** Box 16; Folder 21

**Date:** Creation: 1987

---

**Nabokov, Véra, recipient. Postcards from Dmitri Nabokov, 1989, 1991**

**Identifier:** Box 16; Folder 22

**Date:** Creation: 1989, 1991

**Scope And Contents:**

2 postcards

---

**Nabokov, Véra and Vladimir Vladimirovich Nabokov. Correspondence with Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 30

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

73 letters and notes. Also includes note to Dmitri about the Nabokov's former property in Russia, program, and newspaper clipping

---

**Nabokov, Vladimir, 1869-1922. Letters to Vladimir Vladimirovich Nabokov, 1919-1922**

**Identifier:** Box 13; Folder 31

**Date:** Creation: 1919-1922

**Scope And Contents:**

13 letters. Includes one letter to Vladimir and Sergei Nabokov. Also includes V. D. Nabokov identification card, newspaper clippings, photograph of V. D. Nabokov, and newspaper obituaries of V.D. Nabokov

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1988, recipient. Letters of condolences on Elena Nabokov's death from various correspondents, 1939**

**Identifier:** Box 13; Folder 32

**Date:** Creation: 1939

**Scope And Contents:**

11 letters in Russian and English. Also includes plan of a burial plot at Berlin Weissensee cemetery

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter draft to Albergo Augustus Hotel, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 33

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

On index cards

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter draft to BBC, 1968**

**Identifier:** Box 13; Folder 34  
**Date:** Creation: 1968  
**Scope And Contents:**  
On index card

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter draft to Marver Hillel Bernstein, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 35  
**Date:** Creation: undated  
**Scope And Contents:**  
1 index card

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, recipient. Letter from Alexander Beshler, 1973**

**Identifier:** Box 13; Folder 36  
**Date:** Creation: 1973  
**Scope And Contents:**  
From the editor of Chicago Review soliciting comment on the excerpt from John Mella's Transformations appearing in issue of magazine. Includes autograph manuscript draft on index card and typescript comment by Nabokov. Letter was removed from the issue of Chicago Review cataloged as RC9.N1125.972m

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter draft to Derek C. Bok, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 37  
**Date:** Creation: undated  
**Scope And Contents:**  
2 index cards

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter draft to Gerald Clarke, 1975**

**Identifier:** Box 13; Folder 38  
**Date:** Creation: 1975  
**Scope And Contents:**  
On index cards

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter to Joan C. Daly, 1976**

**Identifier:** Box 13; Folder 39  
**Date:** Creation: 1976  
**Scope And Contents:**  
Includes autograph manuscript draft on index cards and typescript copy

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Note to Anna Lazarevna Feigin, 1948**

**Identifier:** Box 13; Folder 40  
**Date:** Creation: 1948  
**Scope And Contents:**  
Drawing and note with annotations on verso

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter draft to Peter Halban, 1976**

**Identifier:** Box 13; Folder 41  
**Date:** Creation: 1976  
**Scope And Contents:**  
On index card

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter draft to Pyke Johnson, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 42  
**Date:** Creation: undated  
**Scope And Contents:**  
On index cards

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter draft of Mr. Luckin, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 43  
**Date:** Creation: undated  
**Scope And Contents:**  
On index cards

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter draft to Georges Magnane, 1971**

**Identifier:** Box 13; Folder 44

**Date:** Creation: 1971

**Scope And Contents:**

On index cards. Letter regarding corrections of translation of "King, Queen, Knave"

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letters to Elena Ivanovna Nabokov, 1920**

**Identifier:** Box 13; Folder 45

**Date:** Creation: 1920

**Scope And Contents:**

2 letters, fragile

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich. Telegram to Vera Nabokov, 1925**

**Identifier:** Box 13; Folder 46

**Date:** Creation: 1925

**Scope And Contents:**

Includes note, possibly in D. Nabokov's hand

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich. Letter draft to N. P. Poltoratski, 1971**

**Identifier:** Box 13; Folder 47

**Date:** Creation: 1971

**Scope And Contents:**

Partial draft on index cards, in Russian and English

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter to Filippa Rolf, 1968**

**Identifier:** Box 13; Folder 48

**Date:** Creation: 1968

**Scope And Contents:**

Copy in Nabokov's hand

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter draft to John Ryle, 1977**

**Identifier:** Box 13; Folder 49

**Date:** Creation: 1977

**Scope And Contents:**

On index card. Includes autograph manuscript draft of Nabokov's reply to TLS question on the Most Underrated Books and Authors for the TLS 75th anniversary issue

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Letter to Phyllis Smith, 1946**

**Identifier:** Box 13; Folder 50

**Date:** Creation: 1946

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Correspondence regarding chess problems, 1967-1974 and undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 51

**Date:** Creation: 1967-1974 and undated

**Scope And Contents:**

Also includes issues of The Problemist

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977, recipient. Birthday cards, letters and telegrams, 1969 and undated**

**Identifier:** Box 16; Folder 23

**Date:** Creation: 1969 and undated

**Scope And Contents:**

Primarily for Nabokov's 70th birthday.

---

**Peterson, Peter de and Joan de Peterson. Correspondence with Véra and Vladimir Nabokov, 1958-1989 and undated**

**Identifier:** Box 15; Folder 38

**Date:** Creation: 1958-1989 and undated

---

**Petkevich, Olga Vladimirovna. Letter to Vladimir and Véra Nabokov, 1969-1976**

**Identifier:** Box 15; Folder 37

**Date:** Creation: 1969-1976

---

---

**Petkevich, Rostislav. Letters and postcard to Vladimir and Véra Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 52

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

3 letters. One letter written on verso of postcard from Evgeniia Hofeld

---

**Petkevič, Vladimir. Letters to Vladimir Nabokov, 1973-1974**

**Identifier:** Box 15; Folder 36

**Date:** Creation: 1973-1974

---

**Sikorskaia, Elena Vladimirovna, 1906-2000. Letters to Vladimir, Véra and Dmitri Nabokov, 1957-1988**

**Identifier:** Box 15; Folder 32

**Date:** Creation: 1957-1988

---

**Sikorsky, Nilly. Correspondence with Véra Nabokov, 1976-1986**

**Identifier:** Box 15; Folder 14

**Date:** Creation: 1976-1986

---

**Sikorsky, Vladimir. Correspondence with Vladimir Nabokov, 1971**

**Identifier:** Box 15; Folder 12

**Date:** Creation: 1971

---

**Slonim, Sophia. Letters and postcards to Véra Nabokov, 1954-1985**

**Identifier:** Box 15; Folder 40

**Date:** Creation: 1954-1985

**Physical Description:** 1 folder

**Scope And Contents:**

Includes letter from Jüdische Gemeinde von Groß-Berlin re the grave of Evsei Slonim

---

**Slowo Verlagsgesellschaft. Letter to Vladimir Nabokov, 1926**

**Identifier:** Box 13; Folder 53

**Date:** Creation: 1926

**Scope And Contents:**

Signature illegible, possibly by Iosif Gessen. Re: proofs for "Mashen'ka"

---

**Tolstaia, N. I. (Natal'ia Ivanovna). Letters to Véra Nabokov, 1978-1979**

**Identifier:** Box 16; Folder 26

**Date:** Creation: 1978-1979

**Scope And Contents:**

Also includes photograph of Natal'ia Tolstaia and her son, Aleksei Tolstoi

---

**War Department. Army Service Forces. Letter to Véra Nabokov, 1943**

**Identifier:** Box 15; Folder 2

**Date:** Creation: 1943

---

**Znosko-Borovskii, Evg. A. (Evgenii Aleksandrovich), 1884-1954. Letter to Vladimir Nabokov, 1938**

**Identifier:** Box 13; Folder 54

**Date:** Creation: 1938

[Return to Table of Contents](#)

---

**B. Correspondence of Dmitri Nabokov**

**Arrangement:**

Arranged alphabetically by correspondent

---

**Abbey, T. C. Letter and cards to Dmitri Nabokov, 1949-1951**

**Identifier:** Box 13; Folder 55

**Date:** Creation: 1949-1951



---

**Adams, Dave. Postcard to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 13; Folder 56

**Date:** Creation: 1950

---

**Alyce Jean. Postcard to Dmitri Nabokov**

**Identifier:** Box 13; Folder 57

**Scope And Contents:**

Last name illegible

---

**American War Orphans Contest. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 13; Folder 58

**Date:** Creation: 1950

---

**Anglund, Mary Ruth. Letters to Dmitri Nabokov, 1951**

**Identifier:** Box 13; Folder 59

**Date:** Creation: 1951

---

**Averino, Olga. Letter to Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 60

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

In Russian

---

**Azam Zanganeh, Lila. Letters to Dmitri Nabokov, 1991 and undated**

**Identifier:** Box 16; Folder 30

**Date:** Creation: 1991 and undated

---

**Belch, Dave. Letter to Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 61

**Date:** Creation: undated

---

**Bell, Gwen, 1934-, Card to Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 62

**Date:** Creation: undated

---

**Bob. Postcard to Dmitri Nabokov, 1947**

**Identifier:** Box 13; Folder 63

**Date:** Creation: 1947

**Scope And Contents:**

Signed with first name only

---

**Borin, Leighton. Letters to Dmitri Nabokov, 1950-1951**

**Identifier:** Box 13; Folder 64

**Date:** Creation: 1950-1951

---

**Bradfute, Ruth. Postcard to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 13; Folder 65

**Date:** Creation: 1950

---

**Bready, Beth. Letter to Dmitri Nabokov, 1953**

**Identifier:** Box 13; Folder 66

**Date:** Creation: 1953

---

**Brown & Brown and Andrew Bruel. Letter to Dmitri Nabokov, 1951**

**Identifier:** Box 13; Folder 67

**Date:** Creation: 1951

**Scope And Contents:**

Includes bookmark

---

---

**Buchanan, Sally. Letter to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 13; Folder 68

**Date:** Creation: 1950

---

**Buckley, William F., Jr., 1925-2008. Letter to Dmitri Nabokov, 1973**

**Identifier:** Box 13; Folder 69

**Date:** Creation: 1973

---

**Bureau for the blind. Letters to Dmitri Nabokov, 1950-1951**

**Identifier:** Box 13; Folder 70

**Date:** Creation: 1950-1951

---

**Carpenter, Frank and Ruth Carpenter. Holiday greetings cards to Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 71

**Date:** Creation: undated

---

**Caswell, Francis A. Letters to Dmitri Nabokov, 1948-1951**

**Identifier:** Box 13; Folder 72

**Date:** Creation: 1948-1951

---

**Christiane. Letter to Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 73

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Signed with first name only

---

**Conway, Barbara F. Letters to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 13; Folder 74

**Date:** Creation: 1950

---

**Coffin, Lewis. Letter to Dmitri Nabokov, 1946**

**Identifier:** Box 13; Folder 75

**Date:** Creation: 1946

---

**Dan. Letters to Dmitri Nabokov, 1957**

**Identifier:** Box 13; Folder 76

**Date:** Creation: 1957

**Scope And Contents:**

Signed with first name only

---

**Eddy. Postcard to Dmitri Nabokov**

**Identifier:** Box 13; Folder 77

**Scope And Contents:**

Signed with first name only

---

**Evelyn. Letters to Dmitri Nabokov, 1955-1956 and undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 78

**Date:** Creation: 1955-1956 and undated

**Scope And Contents:**

Signed with first name only

---

**Feigin, Anna Lazarevna. Letters and postcards to Dmitri Nabokov, 1944-1972 and undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 79

**Date:** Creation: 1944-1972 and undated

---

**Feigin, L., 1923-2009. Letters to Dmitri Nabokov, 1987-1990**

**Identifier:** Box 15; Folder 24

**Date:** Creation: 1987-1990

**Scope And Contents:**

Leonid (Lazar) Feigin, 6 letters

---

---

**Flinn, Miss., recipient. Greeting cards from Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 16; Folder 31

**Date:** Creation: undated

---

**George. Greetings card to Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 13; Folder 80

**Date:** Creation: undated

---

**Grandy, Patricia. Letters to Dmitri Nabokov, 1950-1951**

**Identifier:** Box 13; Folder 81

**Date:** Creation: 1950-1951

---

**Griswold, Elinor. Greetings card to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 13; Folder 82

**Date:** Creation: 1950

---

**Harris, C. T. Letter to Dmitri Nabokov, 1949**

**Identifier:** Box 13; Folder 83

**Date:** Creation: 1949

---

**Harvard College Committee on Scholarships and Financial Aids. Postcard to Dmitri Nabokov, 1951**

**Identifier:** Box 13; Folder 84

**Date:** Creation: 1951

---

**Harvard University Committee on Degrees in History and Literature. Letter to Dmitri Nabokov, 1955**

**Identifier:** Box 16; Folder 28

**Date:** Creation: 1955

---

**Helgesson, Sonia, Letters to Dmitri Nabokov, 1950-1951**

**Identifier:** Box 13; Folder 85

**Date:** Creation: 1950-1951

---

**Hessen, George. Letters to Dmitri Nabokov, 1945-1968 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 1

**Date:** Creation: 1945-1968 and undated

---

**Horner, Anne L. Letters to Dmitri Nabokov, 1949**

**Identifier:** Box 14; Folder 2

**Date:** Creation: 1949

---

**Hunningham, J. Postcard to Dmitri Nabokov, 1951**

**Identifier:** Box 14; Folder 3

**Date:** Creation: 1951

---

**Jaq. Letters to Dmitri Nabokov, 1957**

**Identifier:** Box 14; Folder 4

**Date:** Creation: 1957

**Scope And Contents:**

Signed with first name only

---

**Jim. Letters to Dmitri Nabokov, 1955 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 5

**Date:** Creation: 1955 and undated

**Scope And Contents:**

Signed with first name only

---

**Jocelyn, Phyllis. Letter and postcard to Dmitri Nabokov, 1951**

**Identifier:** Box 14; Folder 6

**Date:** Creation: 1951

---

---

**Klein, Sandy. Letter to Dmitri Nabokov, 2002**

**Identifier:** Box 16; Folder 61

**Date:** Creation: 2002

**Scope And Contents:**

Email printout. Also includes printout of N. Mel'nikov's essay, "Гуманист Набоков препарирует Дон Кихота"

---

**Lambert, Ronald. Postcard to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 7

**Date:** Creation: 1950

---

**Leppert, Bill. Letters to Dmitri Nabokov, 1950-1951**

**Identifier:** Box 14; Folder 8

**Date:** Creation: 1950-1951

---

**Levin, Marcia. Letters, postcard and greetings cards to Dmitri Nabokov, 1950-1951**

**Identifier:** Box 14; Folder 9

**Date:** Creation: 1950-1951

**Scope And Contents:**

Includes cards signed by Marcia and Betty

---

**Levin, Marina. Christmas card to Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 10

**Date:** Creation: undated

---

**Levin, Samuel. Birthday card to Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 11

**Date:** Creation: undated

---

**Lee, Nancy. Letters to Dmitri Nabokov, 1951**

**Identifier:** Box 14; Folder 12

**Date:** Creation: 1951

---

**Liusia. Letters to Dmitri Nabokov, 1947**

**Identifier:** Box 14; Folder 13

**Date:** Creation: 1947

**Scope And Contents:**

Signed with first name only. Probably, Luisia Davydova. Name is also spelled as Lucia or Lucy Davidova

---

**Logan, Susan. Letter to Dmitri Nabokov, 1948**

**Identifier:** Box 14; Folder 14

**Date:** Creation: 1948

---

**Loveridge, Arthur, 1891-1980. Letters to Dmitri Nabokov, 1944**

**Identifier:** Box 14; Folder 15

**Date:** Creation: 1944

---

**MacLaughlin, Franz. Letter to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 16

**Date:** Creation: 1950

---

**Makin, Margaret D. Holiday greetings card to Dmitri Nabokov, 1987**

**Identifier:** Box 14; Folder 17

**Date:** Creation: 1987

---

**Marinel Allan, Elizabeth and Marusia Marinel to Dmitri Nabokov, 1969 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 18

**Date:** Creation: 1969 and undated

**Scope And Contents:**

One letter written on Aron Z. Allan letterhead

---

---

**Martin, Michael. Postcards to Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 19

**Date:** Creation: undated

---

**McGlasson, Sally. Postcard to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 20

**Date:** Creation: 1950

---

**Montreux Palace. Letter to Dmitri Nabokov, 1997**

**Identifier:** Box 16; Folder 29

**Date:** Creation: 1997

---

**Nabokov, Ivan, 1932-. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1986-1989**

**Identifier:** Box 15; Folder 34

**Date:** Creation: 1986-1989

---

**Nabokov, Nicolas, 1903-1978. Letter to Dmitri Nabokov, 1977**

**Identifier:** Box 15; Folder 16

**Date:** Creation: 1977

---

**Nabokoff, Serge, 1902-1998. Letters to Dmitri Nabokov, 1977-1984**

**Identifier:** Box 14; Folder 21

**Date:** Creation: 1977-1984

**Scope And Contents:**

Also known as Nabokov, Sergei Sergeevich.

---

**Nabokov, Sophia. Letter to Dmitri Nabokov, 1978**

**Identifier:** Box 15; Folder 19

**Date:** Creation: 1978

---

**Ned. Letter to Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 22

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Signed with first name only

---

**Northwestern University. Letter to Dmitri Nabokov**

**Identifier:** Box 14; Folder 23

---

**Perkins, Elliott. Letter to Dmitri Nabokov, 1954**

**Identifier:** Box 14; Folder 24

**Date:** Creation: 1954

---

**Peterson, Joan de. Correspondence with Dmitri Nabokov, 1985-1987**

**Identifier:** Box 15; Folder 39

**Date:** Creation: 1985-1987

---

**Price, Christine. Letters to Dmitri Nabokov, 1951**

**Identifier:** Box 14; Folder 25

**Date:** Creation: 1951

---

**Princeton University. Postcard to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 26

**Date:** Creation: 1950

---

**Rainey, John. Postcard to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 27

**Date:** Creation: 1950

---

---

**Rizzo, Nicholas D. Letter to Dmitri Nabokov, 1949**

**Identifier:** Box 14; Folder 28

**Date:** Creation: 1949

---

**Rudd, Tess. Letter to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 29

**Date:** Creation: 1950

---

**Schlesinger, Brett. Letter to Dmitri Nabokov, 1957**

**Identifier:** Box 14; Folder 30

**Date:** Creation: 1957

---

**Schiff, Stacy. Correspondence with Oxana Chkolnik, 2000**

**Identifier:** Box 16; Folder 62

**Date:** Creation: 2000

**Scope And Contents:**

Correspondence on behalf of Dmitri Nabokov, through his secretary. Includes sets arranged from #1 to #8 of printouts of Quotations from Vera and Vladimir Nabokov's Letters and Diary, with extensive markings and corrections, and photocopies of Vladimir Nabokov letters. Also includes emails sent by other people on the same subject.

**General Note:**

The originals of Vladimir Nabokov's letters in this folder are held by the Berg Collection of the New York Public Library and could not be reproduced without the permission of the holding library.

---

**Scott, Eugenia. Postcard to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 31

**Date:** Creation: 1950

---

**Secrist, Shirley Patricia. Letters to Dmitri Nabokov, 1949-1951**

**Identifier:** Box 14; Folder 32

**Date:** Creation: 1949-1951

---

**Sidell, Jim. Postcard to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 33

**Date:** Creation: 1950

---

**Sikorsky, Vladimir. Correspondence with Dmitri and Véra Nabokov, 1985-1987**

**Identifier:** Box 15; Folder 13

**Date:** Creation: 1985-1987

---

**Simpson, John T. Letter to Dmitri Nabokov, 1956**

**Identifier:** Box 14; Folder 34

**Date:** Creation: 1956

---

**Slonim, Sophia, recipient. Letters from Leonid (Lazar) Feigin, 1988-1989**

**Identifier:** Box 15; Folder 25

**Date:** Creation: 1988-1989

**Scope And Contents:**

2 letters

---

**Slonim, Sophia. Letters and postcards to Dmitri Nabokov, 1944-1988 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 35

**Date:** Creation: 1944-1988 and undated

---

**Spek, Nelly van der. Letters to Dmitri Nabokov, 1972-1973**

**Identifier:** Box 15; Folder 41

**Date:** Creation: 1972-1973

**Physical Description:** 1 folder

---

**St. Mark's School. Note to Dmitri Nabokov, 1947 October 18**

**Identifier:** Box 15; Folder 46

**Date:** Creation: 1947 October 18

---

**Stephens, Rockwell S. Mrs. Letters and postcard to Dmitri Nabokov, 1949**

**Identifier:** Box 14; Folder 36

**Date:** Creation: 1949

---

**Strauss, Jerome. Postcards to Dmitri Nabokov, 1950-1951**

**Identifier:** Box 14; Folder 37

**Date:** Creation: 1950-1951

**Scope And Contents:**

Envelope only for 1951

---

**Sundquist, Dorothy Wilken. Letters and cards to Dmitri Nabokov, 1950-1951**

**Identifier:** Box 14; Folder 38

**Date:** Creation: 1950-1951

---

**Susan. Letters to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 39

**Date:** Creation: 1950

**Scope And Contents:**

Signed with first name only

---

**Sutherland, Peter Adams. Letters to Dmitri Nabokov, 1949-1951**

**Identifier:** Box 14; Folder 40

**Date:** Creation: 1949-1951

---

**Thompson, Bertrand and Lisbet Thompson. Letters and greetings cards to Dmitri Nabokov, 1944-1968**

**Identifier:** Box 14; Folder 41

**Date:** Creation: 1944-1968

---

**Tolstaia, N. I. (Natal'ia Ivanovna). Letter to Dmitri Nabokov, 1990**

**Identifier:** Box 16; Folder 27

**Date:** Creation: 1990

---

**United States. Selective Service System. Postcard to Dmitri Nabokov, 1956**

**Identifier:** Box 14; Folder 42

**Date:** Creation: 1956

---

**Van Drooge, Valerie? Letter to Dmitri Nabokov, 1951**

**Identifier:** Box 14; Folder 43

**Date:** Creation: 1951

**Scope And Contents:**

Written on Valerie Van Drooge letterhead with her name crossed over

---

**Villwock, Joan. Postcard to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 44

**Date:** Creation: 1950

---

**Virginia. Letter to Dmitri Nabokov, 1953**

**Identifier:** Box 14; Folder 45

**Date:** Creation: 1953

**Scope And Contents:**

Letters with drawings, no text. One drawing is a portrait of Dmitri

---

**Wade, Blake. Postcard to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 46

**Date:** Creation: 1950

---

**Walker, Ed. Postcard to Dmitri Nabokov, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 47

**Date:** Creation: 1950

---

---

**Whitney, Holly. Letter to Dmitri Nabokov, circa 1949**

**Identifier:** Box 14; Folder 48

**Date:** Creation: circa 1949

---

**Wills, Nicole. Letters to Dmitri Nabokov, 1949**

**Identifier:** Box 14; Folder 49

**Date:** Creation: 1949

---

**Woodman, John. Letter to Dmitri Nabokov, 1956**

**Identifier:** Box 14; Folder 50

**Date:** Creation: 1956

---

**Young, Jo Anne. Letter to Dmitri Nabokov, 1952**

**Identifier:** Box 14; Folder 51

**Date:** Creation: 1952

---

**"Zinka". Letter to Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 52

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Signed with first nickname only, written on letterhead with initials SSB

---

**Unidentified correspondents. Letter and postcards to Dmitri Nabokov, 1950-1975 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 53

**Date:** Creation: 1950-1975 and undated

**Scope And Contents:**

Includes envelopes without letters

---

**Zaichik, Irina, recipient. Letter draft from Dmitri Nabokov, undated**

**Identifier:** Box 16; Folder 32

**Date:** Creation: undated

---

[Return to Table of Contents](#)

### III. Notebooks and notes

**Arrangement:**

Arranged by type of material

---

**Commonplace books, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 54

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Includes 3 notebooks. Spiral notebook with a drawing of a butterfly on the cover, blank inside, small notebook with black covers, blank inside, and notebook with tan covers with notes in Vladimir's, Véra's and Dmitri's hands on several pages, most pages blank.

---

**Address books, circa 1938-1980**

**Identifier:** Box 14; Folder 55-57

**Date:** Creation: circa 1938-1980

**Physical Description:** 3 folders

**Scope And Contents:**

Includes 3 address books. Small address book with black covers, with entries primarily in Véra's hand, address book with red covers with entries in Vladimir's and Véra's hands, and brown "Carnet" address book in box with entries in Véra's and Vladimir's hands, and possibly in the hand of a secretary. Enclosures include business cards, notes, photographs, envelopes, a drawing, a program and other items. Enclosures were removed from the books and filed in the same folder with each address book.

---

**Nabokov, Dmitri. Note on the Nabokov museum, Cornell University : typescript, 1998**

**Identifier:** Box 16; Folder 52

**Date:** Creation: 1998

---



---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Notes to Dmitri Nabokov, 1940-1974 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 58

**Date:** Creation: 1940-1974 and undated

**Scope And Contents:**

Index cards with memos and notes on various subjects from Nabokov to his son Dmitri. Also includes envelope with Dmitri's first poem recorded by Vladimir in 1940, and notes in Dmitri's hand.

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Notes to Véra Nabokov, circa 1925- 1975 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 59-63

**Date:** Creation: circa 1925- 1975 and undated

**Physical Description:** 5 folders

**Scope And Contents:**

On plain paper and index cards. Include verses to Véra, drawings, notes on anniversaries, shopping lists and lists of household items, lists of books, anniversary notes and other notes, addressed to Nabokov's wife

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Answers to questionnaire in Jap. magazine "The Umi," Tokio* : index card notes, 1969**

**Identifier:** Box 14; Folder 64

**Date:** Creation: 1969

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Corresp. with Field about Prov. Gov.* : index card note, 1970**

**Identifier:** Box 14; Folder 65

**Date:** Creation: 1970

**Scope And Contents:**

List of letters to Nabokov's biographer Andrew Field about Russian Provisional Government and quotation from a letter

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *EW / VN letters* : index card notes, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 66

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Set of 20 numbered index cards, list of correspondence between Nabokov to Edmund Wilson

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *The harsh purple blurs the important axe...* : index card note, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 83

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Index card note was inserted in volume of Vladimir Nabokov. Invitation to a Beheading; removed to manuscript collection. The volume is cataloged as RC9.N1125.963ib

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Notes removed from books, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 83

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Small notes removed from books from Nabokov's library; moved to the manuscript collection. Each note is attached to the print-out of the bibliographic record for the corresponding volume

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Poems* : index cards notes, 1962-1976 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 67

**Date:** Creation: 1962-1976 and undated

**Scope And Contents:**

Poems and rhymes on index cards and 3 poems on plain paper. In Russian and English

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Poems and Problems* : index card note, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 68

**Date:** Creation: undated

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Research, drafts, lists* : index card notes, 1929, 1972-1975 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 69-77

**Date:** Creation: 1929, 1972-1975 and undated

**Physical Description:** 9 folders

**Scope And Contents:**

Index card notes with drafts, research notes, lists of expenses, lists of books, and doodles. also includes printed list of proof reader's marks from Harvard University Press with Nabokov's annotations

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Spot check of Italian translation of Ada...* : typescript note, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 83

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Typescript sheet of notes on the translation, presumably written by Nabokov, or possibly by Véra Nabokov was inserted in volume of Vladimir Nabokov. *Ada* : o, Dell'ardore : cronaca familiare, romanzo; removed to manuscript collection. The volume is cataloged as RC9.N1125.Ei970o

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Teaching notes and materials, 1949, 1955**

**Identifier:** Box 16; Folder 55-56

**Date:** Creation: 1949, 1955

**Scope And Contents:**

Includes syllabus and research material for Spring 1949 Seminar in Russian Area Studies, list of books for academic year 1955-1956, and blank Cornell University Official Examination Book.

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *There are certain sacred values...* : index card note, 1969 July 21**

**Identifier:** Box 14; Folder 78

**Date:** Creation: 1969 July 21

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *VN July 31 1976 (in this form) Сон? бред? / Son? bred?* : note, 1976**

**Identifier:** Box 14; Folder 79

**Date:** Creation: 1976

**Scope And Contents:**

Note in Russian recording a dream

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *VN during illness 1976. S.V.P.*: index card notes, 1976**

**Identifier:** Box 14; Folder 80-81

**Date:** Creation: 1976

**Physical Description:** 2 folders

**Scope And Contents:**

Index card notes in French and German. Annotation on verso in Russian, says, "Joke about German tax"

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. *Words* : index card notes, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 82

**Date:** Creation: undated

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977 and Véra Nabokov. Notes on Russian grammar : autograph manuscript, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 83

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Note on Russian gerund in Vladimir's hand on recto and Véra's on verso. Note was inserted in volume of by Anna H. Semeonoff. "A new Russian grammar in two parts" between pages 2 and 3; removed to manuscript collection. Volume cataloged as RC9.N1125.Zz941s

---

**Nabokov, Véra. Notes, 1963-1978 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 84-85

**Date:** Creation: 1963-1978 and undated

**Physical Description:** 2 folders

**Scope And Contents:**

Notes on plain paper and index card with addresse, , lists, research notes, Vera's poem, and envelopes with annotations. Some notes addressed to Vladimir and Dmitri

---

**Cornell University. Treasurer's office. Vladimir Nabokov. Statement of payment for October 1950, 1950**

**Identifier:** Box 14; Folder 83

**Date:** Creation: 1950

**Scope And Contents:**

Cornell University Treasurer's Office salary statement made out to Vladimir Nabokov was inserted in volume of *Novyĭ zhurnal* = The New review, vol 17 (1947); removed to manuscript collection. The volume is cataloged as RC9.N1125.Zz947n

---

**Itinerary for Professor Vladimir Nabokov : typescript, typescript copy , 1942**

**Identifier:** Box 14; Folder 86

**Date:** Creation: 1942

**Scope And Contents:**

Itinerary for Nabokov's lecture tour for September-December 1942. Includes partial carbon copy

---

**Notes by others, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 87

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Various notes in hands other than Vladimir, Vera or Dmitri Nabokov

---

**Sikorski, Helene. *Полет...* / *Polet...* : typescript note, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 88

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Note by Nabokov's sister Helen on her trip to Leningrad with annotations

---

**Envelopes and folder covers with annotations, undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 89

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Includes 6 envelopes and 1 folder cover with annotations in the hands of the Nabokov family

[Return to Table of Contents](#)

---

## IV. Sketches and drawings

**Arrangement:**

Arranged by type of material

---

***Lolita* : pen, ink and pencil caricature drawing, undated**

**Identifier:** Box 16; Folder 54

**Date:** Creation: undated

---

**Man dressed as knight holding helmet in one hand and banner with letters WT in the other : caricature newspaper clipping, signed Bret '68, 1968**

**Identifier:** Box 16; Folder 54

**Date:** Creation: 1968

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Watercolor drawings on paper and carton, 1939 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 92-96

**Date:** Creation: 1939 and undated

**Physical Description:** 5 folders

**Scope And Contents:**

Includes landscapes and drawings of fantastic creatures, signed, V. Sirin, and Vladimir Nabokov in Russian and English.

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Pencil, ink and pen sketches and caricatures, 1960-1977 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 97-99

**Date:** Creation: 1960-1977 and undated

**Physical Description:** 3 folders

**Scope And Contents:**

Includes sketches of Véra, Vladimir and Dmitri, caricatures and doodles, as well as the last sketch by Nabokov of his own face made at the hospital during his last illness

---

**Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977. Drawings of butterflies, 1940-1976 and undated**

**Identifier:** Box 14; Folder 100

**Date:** Creation: 1940-1976 and undated

**Scope And Contents:**

Pencil sketches of various butterflies, many signed with initials VN

---

**Nabokov, Dmitri. Cover designs for paperbacks of *The Gift* and *The Defense* : preliminary sketches, undated**

**Identifier:** Box 16; Folder 24

**Date:** Creation: undated

---

**Nabokov Dmitri. Drawing of a ship, circa 1943**

**Identifier:** Folder 1

**Date:** Creation: circa 1943

**Physical Location:**

pfd, stored on top of collection boxes

---

[Return to Table of Contents](#)

## V. Digital and audiovisual material, 1986-2006

**Date:** Creation: 1986-2006

**Scope And Contents:**

Includes computer files with personal and business correspondence with publishers, agents and lawyers, correspondence about Vladimir Nabokov publications and translations, drafts of translations and drafts of Dmitri Nabokov's original compositions, files on taxes, backup files, system files, and photographs, including copies of family photographs and images of cars.

**Arrangement:**

Arranged by format of data

**Conditions Governing Access:**

Restricted; unprocessed; use surrogate only for requests to see physical media carrier. Consult Houghton Technical Services staff.

---

**Nabokov, Dmitri. Floppy disks, 1986-2000**

**Identifier:** Box Born digital 7; Box Born digital 8

**Date:** Creation: 1986-2000

**Physical Description:** .15 Gigabytes (107 floppy disks in 2 boxes)

**General Note:**

Includes audiovisual and digital media

**Conditions Governing Access:**

Restricted: unprocessed; consult curatorial staff.

---

**Nabokov, Dmitri, owner. Dell Inspiron 4100 laptop, circa 2000**

**Date:** Creation: circa 2000

**General Note:**

includes digital and audiovisual media

**Conditions Governing Access:**

Restricted: processed; consult curatorial staff.

Audiovisual material is unprocessed.

**Scope And Contents:**

Contains personal photographs of Dmitri and Vladimir Nabokov with cars, boats, planes. Includes correspondence about finances, health, and speaking engagements, the majority addressed to Nikki Smith, Dmitri's literary agent.

---

**Nabokov, Dmitri, owner. Kaypro 2000 laptop, 1985**

**Date:** Creation: 1985

**Conditions Governing Access:**

Restricted: unprocessed; consult curatorial staff.

---

[Return to Table of Contents](#)

## VI. Model trains and cars

**Scope And Contents:**

Model train sets, railroad tracks and cars from Dmitri Nabokov personal collection

---

**Train set**

**Identifier:** Box 1

---

**Train set (5 pieces)**

**Identifier:** Box 2

---

---

**Train tracks**

**Identifier:** Box 3

---

**Train set (6 pieces)**

**Identifier:** Box 4

---

**Train set (6 pieces)**

**Identifier:** Box 5

---

**Train set (6 pieces)**

**Identifier:** Box 6

---

**Train set (5 pieces)**

**Identifier:** Box 7

---

**Train set (79 pieces and 2 cars)**

**Identifier:** Box 8

---

**Train set (2 pieces)**

**Identifier:** Box 9

---

**Train set**

**Identifier:** Box 10

[Return to Table of Contents](#)

## VII. Photographs

---

**Vladimir and Véra Nabokov : photographs, 1966 -1973 and undated**

**Identifier:** Box 17; Folder 1

**Date:** Creation: 1966 -1973 and undated

**Scope And Contents:**

Includes two copies and negative of Phillipe Halsman's photograph of Vladimir and Véra, of Vladimir Nabokov by J. E. Rivers, autographed for Dmitri Nabokov, a photograph of Véra, and a color snapshot of Vladimir Nabokov with butterfly net by Horst Tappe

---

**Nabokov, Vladimir, 1869-1922 and Elena Nabokov : cabinet card, undated**

**Identifier:** Box 17; Folder 2

**Date:** Creation: undated

**Scope And Contents:**

Photograph of Nabokov's parents as newlyweds

---

**Grave of Elena Nabokov and Evgenia Gofeld in Prague : black and white photograph by Konovalov, 2006**

**Identifier:** Box 17; Folder 3

**Date:** Creation: 2006

---

**Raush, Tat'iana Evgen'evna : photograph and negative, undated**

**Identifier:** Box 17; Folder 4

**Date:** Creation: undated

---

**Dmitri Nabokov: photographs, 1934-1999**

**Identifier:** Box 17; Folder 5-32

**Date:** Creation: 1934-1999

**Physical Description:** 28 folders

**Conditions Governing Use:**

Some photographs are fragile: use gloves

[Return to Table of Contents](#)

## VIII. Biographical material and memorabilia

### ***Familiar Christmas carols. Easy arrangement for piano solo ...* : music score, printed, 1932**

**Identifier:** Box 16; Folder 57

**Date:** Creation: 1932

**Scope And Contents:**

Inscribed to Dmitri Nabokov from his piano teacher

### **Feigin, Anna. Bank deposit slip, 1969**

**Identifier:** Box 16; Folder 51

**Date:** Creation: 1969

### **Feigin, Anna, recipient. Letter and notice on the place of burial of Izaak Feigin, 1936, 1962**

**Identifier:** Box 16; Folder 49

**Date:** Creation: 1936, 1962

### **Feigin, Ilya. France Nansen passport, 1940**

**Identifier:** Box 16; Folder 50

**Date:** Creation: 1940

### **Galerie arts et lettres. Vevey. *Ouvres de Michel Garady. Hommage a Clara Haskil* : invitation to the exhibition opening, 1973**

**Identifier:** Box 16; Folder 59

**Date:** Creation: 1973

**Scope And Contents:**

Includes envelope with notes

### **Nabokov, Dmitri. Note on Vladimir Nabokov's family, childhood and name origin : typescripts, 1982 and undated**

**Identifier:** Box 16; Folder 46

**Date:** Creation: 1982 and undated

**Scope And Contents:**

In English and French

### **Nabokov, Dmitri. Passport, identification card and certificate of naturalization, 1940- 1986**

**Identifier:** Box 16; Folder 48

**Date:** Creation: 1940- 1986

### **Nabokov, Véra and Dmitri Nabokov. Contract for one week to read to Dmitri if he goes to bed on time, circa 1944**

**Identifier:** Box 16; Folder 60

**Date:** Creation: circa 1944

**Scope And Contents:**

Signed by Véra and Dmitri Nabokov and witnessed by Vladimir Nabokov

### **Nabokov, Vladimir and Dmitri Nabokov. Translation contracts : typescript, typescript carbon copies, signed, 1958-1963, 1968**

**Identifier:** Box 16; Folder 60

**Date:** Creation: 1958-1963, 1968

### **Parsons. The New School for Design. *Lolita in America: a symposim* : brochure, 2008**

**Identifier:** Box 16; Folder 58

**Date:** Creation: 2008

**Scope And Contents:**

2 copies

### **Slonim, Evsei Lazarevich death announcement , 1928 July**

**Identifier:** Box 16; Folder 47

**Date:** Creation: 1928 July

**Scope And Contents:**

Includes preprinted letter in German and 2 copies of newspaper Рulь/Rul', Berlin, 1928 June 30 issue with death announcement

## Separated Materials

Born-digital material has been separated: Russ140BD. 179 books from the Nabokovs personal library have been separated and cataloged individually, search for: Nabokov, Vladimir Vladimirovich, 1899-1977 (former owner) in HOLLIS catalog

[Return to Table of Contents](#)